

ՄԷԼԵՆԱՐԱՅ

Մենելայի բնիկն 120
Այլը 67
Մենելայի բնիկն 30
Ներքին 80



Տերն խորհրդէն իրանաթ իշխն այրը
Տա քաղաքը օրուները
Հագնեալ միւթեալիք խառնուած
Իշխն Յ. ԹՈՒ ԱՅԵԱՆԱ միւրապետ օրուներ

Իտալիանէ միջ Պէյոյու Նոտա ճառարէյի քէպիտէ թագսիմ ճիւղարնտա Նո. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 16 ՄԱՐՏ

ԹԵԼԵՆԱՐԱՅ

Բարիս, 26 մարտ. - Մէճիսի մէ-
պուսան, Գորէզ պէլտէսինին մէ-
պուսու վէ Պուլանթէ թարափտարա-
նընտան օլան Մ. Վաչէրին ինթիսա-
պընը թառախի իթմէմիշ տիր. Մէճ-
լիսի մէզքիւր. հայկական խոխա-
լաթը մէսէլէսինի թէսի իւր իթմիշ վէ
զիրաւթ նազըրը խապտաբիւր մէմ-
լէքէթըր միւթէրընտան թընն մէմ-
նուլիսի ինթիսապընը զաւորմաւ
քի հալաթ միւթէրընտան օլուսուսու
վէ թիճարէթ ահսնամէլէրի սէպէ-
պիլէքէսիւր հայկական խոխա-
լի մէնն խոխալաթընըն արթմասըն-
տան տօլաթը հապըր օլան չիմտիքի
մահաբըլարըն իսպահնա պէքէմէք
լազըմէտէն իտուկի ֆիքրիսի տէրմի-
եան իյլէմիշ տիր. Միւթմիլէյիսին
էֆքըսըր թառախի օլուսուսու տուր
Բարիս, 26 մարտ. - Պուլանթէ
թարափտարը օլան զաղէթալար Մ.
Պուլանթէ թարափտարն Մ. Լէզա-
նաքէլիսի գալընմիշ օլան պիր թէլէկ-
րաֆնամէլէրէյի իթմիշ տիր. Պուլ-
տա միւթմիլէյիսին ինթիսապընը
նէ նազըրը թարափտարն մահաբէլի
խոխալաթընտան տիրմանը հարապ
հուզըրուսն չըգարըմասընը թա-
լէպ, վէ պու հալաթ Թրանսաթա ալ-
տէթ իտէճէկիսին տէրմիեան իյլէ-
միշ տիր.

Լօնտրա, 26 մարտ. - Գրալիւա
բրէնս վէ բրէնսն Հանրի տը Պա-
թէնպէրկ իլէ պիրլիքտէ Բօրսմուլթ-
նէրպուրկ թարիփիլէ Երս-լէ-է
նէ միւթմիլէյիսին հարէքէթ իթ-
միշ տիր. Միւթարիլէյիսն, պէշ հաֆ-
թա Եվրօթա գրթի պէրթիսինտէ
գալաճագ տըր.

Սօֆիա, 26 մարտ. - Ութան Պալ
գանիլին պէեանընա կէօրէ, պին
պաշը Բանիլա, քէնտի ալէյիսինտէ-
քի իսնատաթ հագգընտա չիմտիքէ
գատար սիւքիւթ իթիթիսի իթմիշ
օլուսուսու հալաթ, պու քէրլէ թաշ-
գըգաթ գօմիսիօնու մուլաճէճէ-
սինտէ, թէմամիլէ իթիթիսի քէյ-
ֆիլէթ իթմիշ, վէ մագսէտի իսէ,
քէնտի գալլիննէ, Պուլկարթիսին
իլէ Բուսիա պէյիսինտէ հուսուլը ի-
թիթիսիսին իպարէթ իթիշ.

Նաթոլի, 26 մարտ. - 1899 սէպտ.
13 ինտէ Մ. Գրիսթիէ գալըն պիւ-
նիւք պիր թաշ աթմիշ օլան Գարօ-
րալիսին մահաբէլէսինտէ, պու կիւն
մահաբէլէյի ճիւղաթէթ պալաւմըն
տըր. Միւթմիլէյիսն ահալար ագիլէ-

մինն եհնիտէն թէտգիլի լազըմ
օլուսուսու տայիր աթըպպանըն
վազըր օլան իֆատէսի իւզէրինէ, մէ-
սէլէ թէլէթիլ օլուսուսու տուր.

Պէլլիւտ, 26 մարտ. - Սրբալիսին
իսթէգըրաթ թաշիլաթընա, միւթ-
տարընըն ահօրթ միսլինտէ թալիպ
պուհուր իթմիշ տիր.

Պէլլիւտ, 26 մարտ. - Գօնթ տը
վալաթիսէ իթալիսեա կիթաի.

Լիլպօնա, 26 մարտ. - Գրալըն վա-
լիսէսի խապթա տըր.

Պէլլիւտ, 26 մարտ. - Պէլլիստէ վէ
ճիւղարընտան պուլուսան քէսի-
ֆէյի թէլէրալար, պու կիւն բրէնս
տը Պիզմարգա արզը իլիթիֆաթ վէ
իլթիլաթմիլթ իթմիշ տիր.

Պէլլիւտ, 26 մարտ. - Իմէրաթ օր,
եարըն բրէնս տը Պիզմարգը, վէտա
իլին հուզըրուսն գալու իտէճէք
տիր.

Պէլլիւտ, 26 մարտ. - Հիւքիւմէթ,
Բուսիա բէթըլ կազընըն թիճարէ-
թի իթմիլիսինտէ վէ Պէլլիւտտա
եալիստ (պուրատա պուլուսան պիր
իսթ օլուսուսուսին տըր) պիւնիւք
հալաթըն ինչաթը հագգընա կալի-
րին նամ Բուս գուլմանսաթընա ի-
հալէսին միւթէլաթմին օլարաթ,
Սգուլլինա մէճիլիսին պէր գանու
լայիհաթը թաղտիմ իթմիշ տիր.

Բէթըրսիլ, 26 մարտ. - Քէյ-
լէրտէ պուլուսան առաքիլին իտա-
րէսին տայիր օլան նիզամամէլի
ճէտիտ. Էնվալիս Բիւս գաղէթաթըն-
տա նէշը իտիլմիշ տիր.

Պէլլիւտ, 26 մարտ. - Մէճիսի վիւ-
քէլա բէյիսի սանիսի վէ Ալմանիա
տալիլիսինտէ նազըրը Մ. տը Պէթի-
քէլին իսթիֆաթը չայեաթընը Բօլի-
թիլէ Նալարիլթիսին գաղէթաթըն թէք-
գիլ իթմիշ տիր.

Բօմա, 26 մարտ. - Թրիպլինա դա-
լէթաթընը Պէլլիստէն ալապ նէշը
իթմիլի պիր թէլէկրաֆնամէլէ
նէշարէն, իմէրաթ օր վիլիլմ. Ալ-
մանիա իլէ իթալիա արաթընտաթի
մի նաթէպաթըն. Էվլէրի կիպիսա-
միսի վէ թէլէճէթիւքէթաթնտէ սու-
րէթտէ տէվաթ իտէճէկի, վէ Ալ-
մանիա պաշ վէքէլէթիսին վազը
օլան թէպէտալիսին իթմիլիֆաթ-
լարըն Էապարընտա թէպտիլաթը
մուճիպ օլմանաճաղը խուսուսընտա
իթալիա Էլիսի գօնթ տը Լօնէյի
թէճէթին իթմիշ տիր. Պաշ վէքէլ տը
Գարթիլի տալիս այնի թէլէթիսինտէ
իթա իյլէմիշ տիր.

Պէլլիւտ, 26 մարտ. - Միլէյ գօն-
թէրանըն ազալարը, պու կիւն իճրա
օլուսան առքէրի թալիլմէրտէ, սէ-
րայ արապալարընտա օլուսուսու
լարաթ հաղըր պուլուսուսին տըր.

Բրէնս Ալպէր վիլթօր տը կալ,
բէաթընին ֆալիսի գօմանտաթը
թաշթընտա պուլուսան բրէնս Պիւ-
շէր նամ հիւսաթ ալալընա Էիւզ
պաշը թալիսին օլուսուսու տուր.

Իմէրաթ օր գօնթ Հէրպէրթ տը
Պիզմարգըն իսթիֆաթըն գալուլ,
վէ պաշ վէքէլ տը Գարթիլիսին իսա-
րիճիսէ նազըրը նապ իթմիշ տիր.

Միլլէթիլթ թիւճճարանը միւթէ-
պէրանընտան Մուրատեան Միլլիսի
էֆէնտիլին իսթանպուլաթի մաղա-
զաթընը տիրէթթօրու պուլուսան
Պէկիսան Գրիդոր Էֆէնտիլէ Էճտա-
տէն Խաթըրաթ թիւթի Էրմէնի-գա-
թօլիքէրինտէ սըպաթ իտէն հիւս-
նի ինտէմամէլէն միւթէաթաթէն,
պու քէրլէ, հալմէթլու Բաթա հաղ-
րէթիլէրի ճանապարհտէն, Ուն Կրէ-
կուար լը Կրան Նիշնընը շըվալի-
էլիք րիւթպէսի վէրլիսիլի մալէ
մէճիլիսինտէ իսպէր ալընմիշ տըր.

ՏԱՆԻԼԻԹԷ

Ճանիպը հաղրէթի Բատիլահիտէն
միւթաթիլի իսպը Հիւմանուլարը
տիւք տը Նաթհաղրէթիլէրինտէ տիւն
կիճէ Սըլտըլ սէրայը ալիսինտէ մա-
պէյի Հիւմանուլար տայիլի ֆա-
լիթիսինտէ պիր զիւթէթի միւ-
քէմմէլէ քէլիսէ պուլուսուսու տուր.

Միւթարիլէյիսն բրէնս հաղրէթիլէրի
իգամէթ իթմէքտէ պուլուսուսու
լարը Մէրաթ մայիլիսին Էլիլիսին-
տէն կիճէ սաթ Նաթըմտա մա-
պէյի Հիւմանուլար տայիլի ալի-
սինտէ կէլիլիլէր, վէ օրատա հու-
զըրը հաղրէթի Բատիլահիտէ չըգ-
միշար տըր.

Պատէհու գիւթաթէթ պալաւմը-
լապ, սաթ ինչտէ իթմամ պուլ-
ուսու տուր.

Չաթը հաղրէթի Բատիլահիտէ վի-
նուտը Նէհիլահիլէրիլէ սուֆրաթը
թէքիլին պուլուսուսուսին տըր.

Թէլիլիսինտէ ումուլիսէ նազըրը
Միւթարիլէյիսն հաղրէթիլէրի Էսնաի
գիւթաթէթտէ թէքէմմիլլը վաղի-
ֆէսինի իյֆա իթմիշ, վէ մապէյի
Հիւմանուլար միւթաթը թէլէնիլմ-
աթ օլմուսու տուր.

Իշպու գիւթաթէթտէ վիւքէլայի
ֆալիսամ վէ րիճալը քիւրամ իլէ
սէֆիլ պարօն Պլան վէ սէֆաթէթ
պաշ մէմուլարը վէ բրէնս ճէնապ-
լէրինտէ մաթէթիլէրի հաղըր պու-
լուսուսու տուր.

Իշպու գիւթաթէթտէ իսթամընտա,
բրէնս հաղրէթիլէրի արզը թէլէք-
քիւրաթը, Մէրաթ մայիլիսին
ֆալիլիսինտէ ալաթէ իթմիշ տիր.

Միւթարիլէյիսն հաղրէթիլէրի, տիւն
միւթանտալարըյա սաթ 3 պու-
լուսուսու Խապիլար արապալարընա
րաքիլէն, Տօլմա-պաղլէ սահիլթէ-
րայի ալիսինտէ վէ օրատա Նէվրուզ
իսթիմպօթիւսն րաքիլէն, Պէյլէր-
պէյի սէրայի ալիսինտէ կիթմիլլէր,
վէ սէրայի ալիլ մէքիլլու կէպտիք-
տէն սօնրա, պէշ չիֆթէ գաթըլար-
լա Տօլմա-պաղլէ սէրայի ալիսինտէ
ալաթէ իթմիլլէր տիր.

Օրատան արապալարա րաքիլէն,
իթալիա սէֆաթէթիսինտէ կիթ-
միլլէր, վէ օրատա թաամ վէ իս-
թիլահաթ իթտիլլէրտէն սօնրա, Տօլ-
մա-պաղլէնտէ կէլիլ, վէ Էիլէ Նէվ-
րուզ իսթիմպօթիւսն րաքիլէն,
Հայտար-բաշաթա աղիլթ իյլէմիլլէր
տիր.

Էվլէլէ Հայտար-բաշաթա հաղըր
իսթիլլէր օլան աթարա րաքիլէն,
Չամլըճաթա պիլաղիլէ մահէլլի մէք-
քիւրտէն Խալիլաթա կէլիլիլ, Բէֆա
տէրկիսինտէ չէրիլիլտէ տալիլ
օլմուլար, վէ օ սըրատա իճրաի ա-
նի օլուսուսու հապէպիլլէ, պիր աղ
թէմաշա իթտիլլէրտէն սօնրա, Խա-
կիւտար իսկէլիսինտէ կէլիլիլէք, քէ-
զալիք Նէվրուզ իսթիմպօթիւսն
պիլլիլիլէպ, Տօլմա-պաղլէնտէ վէ ա-
րապալարա րաքիլէն, Նըլտըլ սէ-
րայի ալիսինտէ ալաթէթ պուլուսու-
սու տուր.

Իթալիա վէլիլի ահաթըրէն տը
Նաթ հաղրէթիլէրինտէ հիւթմէթէն
պու կիւն սէլամլըք րէսմի ալիսին-
տէն սօնրա, զաթէթ միւթէմմէլ պիր
րէսմի կէլիլիլ իճրաթը հագգընտա
Էմր վէ ֆէրման չէրէֆատար օլմուսու
տուր.

Մալիլիլ նէգաթէթի ճէլիլիսի
մէմուլիլ վէ քէթէպէսինտէ հաթթա-
լըք հիսապըյա վէրլիլլէքտէ օլան
աղլէլիլ սուրէթիլաթիլիլտէ թէվ-
լի վէ թաղսիլի իշիլ, պու քէրլէ
նէգաթէթի միւթարիլէյիսնտա պիր
գօմիսիօնը մալսուս թէլէթիլ իսթիլլէր
տիր.

Իսկէնտէլիլտէ նէշը օլուսան
Թար տիլէքաթաթի գաղէթաթը Մը-
սըր հէյիլթիլ նուգաթընտա Էաղըն-
տա պաղը թէպտիլաթ իճրա իսթիլ-
ճէլիլիլ պէեան չիտիտ.

Սալթանաթը Սէնիլիլ իլէ Խն-
կիլթէրա արաթընտա թէճտիլ օ-
լուսուսու օլան թիճարէթ մահաթէ-
տէսի հագգընտա Էաղընտա միւ-
թաթէթա իպլիտար իսթիլլէլիլ
իսպէր ալընմիշ տըր.

Էրթօրուլ ֆըրգաթիլիլ Հիւ-
մանուլարըն ճարօնիաթա միւթէ-
վէճէիլիլ Սիւկաթօրտան հարէքէթ
լիլէթիլ թէլէկրաֆ հալաթիլիլ-
տէն տիր.

խնայել չալը ընդմիջ իսկ տէ, մուսուլման-
ֆազ օլունամանբայ, դարգ օլունու
օլունուդու, ֆազալի Գարթանբայ վէ
թայի ֆէթիւնին՝ եազարը ընդմիջ վէճհ-
թէ օրմանիս նամ իթալիս վա-
թորունս ալընարազ շէհրիմիդէ կէ-
թիրիլտիքլերի, վէ իշպու իթա-
լիս վաթորու գարթան վէ թայի-
ֆէթի թարաֆրետան մէրդումար
հազգընտա ֆէզլէլատէ ֆէհրանի
մուսամէլէ կէթաթէրիլտիքլի իսթան-
պուլ զազէթասընն նէշը իթալիլի
մալիւմաթը ալիթէանէ անլալըմը
տըր:

ՄՈՒՍԱ ՊԵՅԻՆ ՄՈՒՀԱՔԵՄԵՏԻ

Քէրմաննը Ալի աղանն նէթիճէի
խաթիթաթը

Պունտան ազտէմ Մուսա պէյ ա-
լէյհինտէ տալանա գրեամ իթմիշ
օլան Ալի աղանն իսթինթազընտան
պազը ֆըրդալարը եազմը իսթիք:
Պու քէրթէ մէզքիւր իսթինթազըն
նէթիճէի գաթիթէսի զազէթալարտա
կէթորիլմիշ օլմաղէ, աթիտէ տէրծ
ու պէսան իտէրիլ:

Ճէրիտէյի Մէհաթիմ նամ զազէ-
թա՝ միւսթանթիքլին գարարնամէ-
սինի նէշը իթաթիքլին սօնրա, միւս-
տաի ումուսինին իթհաթիմաթէսինի
նէշը իթմիշ տըր քի, պունտա, քէր-
վաննը Ալի աղանն քէրվաննըն սօ-
եալմաթը միւսթանթիքլին վազը
օլան աշվալ վէ շահաթիլերին իֆա-
տէրիլ, վէ պունա մէրպուլ տի-
կէր վազըլար, վէ քէլալիք շա-
հիալէրին վէ Ալի աղանն իֆատէ-
լէրինտէ կէթորիլէն թէնագգուզ վէ
ապիթէ մուֆասսալէն զիքը իտիլ-
տիքտէն սօնրա, միւսթանթիքլի գա-
րարնամէսինին նէթիճէսի վէճհէ,
Մանուկ, Յովսէփ, Ալիքսան վէ ձի-
հանկիր նամ շահաթիլերին եալան շա-
հիալէրի օլաուգլարըն պէսան, վէ
պունալարն էֆալը, Ճէղա գանուն-
նամէսինին 207 նճի մատտէսինէ
թէվաֆըզ իթաթիլինտէն, մէրծիի
պիտիլին մէրգումար հազգընտա
իճապըն իճրա իթմէսի, վէ Մու-

սա պէ է իննատ օլունան մէզ-
քիւր զապ ու զալէթ մուսամէ-
լէսի հիշ պիր իսպաթ իլէ թաստիք
օլունամաթընտան, Ուսուլը մուհա-
թէմաթը ճէղալիքէ գանունունն 123
իւնճիւ մատտէսի աշքեամընճա,
միւսթանթիլէն մէննի մուհաթէմէսի
թալէպ իտիլմիշ տըր:

ՄՈՒԴԱՎԱՏԱՆ, ՔԵՈՂԸՏՏԱՆ
ԽԱՆԵԼԷՐ

Պունտան էվվէլ մուգալատան,
վարթը եաթըլարազ նէհրէրտէ կիզ-
տիրիլտիքլի կէթորիլմիշ, իշիտիլմիշ
իսէ աէ, քեաղընտան գաթըզ, վա-
թոր վէ սէֆիլին իմալի իլէրի կէթի-
րիլմիշ օլաա տալի, պունտան եալը-
նըզ էյլէնճէ իլին իսթիֆատէ գա-
պիլ օլունուդու հալտէ, մուգալատան
քեաղընտան պինա եարմազ թա-
րիքի պուլունունճա, պու սանէտէ
ֆուգարտան վէ միւսթանթիլին էհա-
լիքէ բէզ զիեատէ իսթմէթ իտիլ-
լիքէ տէրքեար պուլունունտընտան
քեաղընտ վէ մուգալատան ինշաաթա
թաթպիլիքլի էն զիեատէ պու ճիհէթ-
մէ ֆայիտէլի օլապիլի իտի:

Գէյէն սէնէ Բարիստէ քիւշաա ի-
տիլմիշ օլան սէրիլինն սէնաի դը-
մնտա, պոզուլուզ գուրուլմազ վէ
վէ մուգալատան իպարէթ օլմազ
իւզրէ պիր թաթըմիւսանէ նիւմունէ-
լէրի էնզարը թէմաշաա գօնուլ-
մուշ տուր քի, Մ. Իէսթիլթալիէ
նամընտա պիր էհիլ հիւնէրին իճա-
տը օլան պու իսանէլէրին իսթիմալի
եաթըլաազ օլունա, հազըզէթէն
ֆէննի միւսթանթիքլի զարիպ պիր թէ-
պէտալիլ վիճուտէ կէլմիշ օլաազ
տըր: Մ. Իէսթիլթալիէ պու քէրթէ
պէշ մէթրա կէնիլիլինտէ օլմազ վէ
պօնու իսթէնիլտիլի գատար ուզա-
տըլմազ իւզրէ մուգալատան պիր
թաթըմ սէյեար իսթաթալանէ նիւ-
մունէլէրի ինշա իլէմիշ տըր:

Պէյլէ պիր իսթաթալանէ, նիհա-
եթէ եիւզ էլլի քիլօկրամ աղըրը-
ղընտա օլարգ, իքի եիւզ ֆրանգա

մալ օլաազ ալը, իսթաթալանէի
թէշըլ իտէճէթ օլան մուգալատա-
րըն, գօղունու տէֆ իտիճի աուլար
իլէ թէրթիպ օլունուզ վիճուտէ
կէթիրիլէպիլմէսի տալի միւսթին օլ-
աուդու ճիհէթլէ, պու մուգալատա-
լարըն իսթաթալազ իլէրի կէթիրմէ-
նէ սէպէպիլէթ վիլէճէթ հալվանա-
թր մուգիլրէնն եէրլէշիպ ալթմա-
արնատա իսթեան գալմաթաազ տըր
աիմէթ օլուն:

Ալմանիաա քեպին Համպուրկ
շէհրինտէ իսթէնիլէն մահէլլէ նազլ
իտիլէպիլմէթ իւզրէ, պու քէրթէ
քեաղընտան պիր իսանէ ինշա իտիլ-
միշ օլունուդու իլիպանէթ օլունունտը:
Պու իսանէի վիճուտէ կէթիրմէթ
իւզրէ սուրէթի մաթաաւտէսէ իմալ
իտիլմիշ օլան քեաղընտըն իշէրիլէ
իսպէթ իտէն եիւզիւ, աթէշ թէ-
հաթիրիլի մէնն իտէճէթ, վէ իսարի-
ճի եիւզիւ տէ իւլթուպէթ թէ-
հաթիրիլի ման օլաազ պիր մատ-
տէ իլէ եաթըլմիշ տըր:

Մէզքիւր իսանէ լոգանթա մա-
հէլլի իթթիրաազ օլունաազ իմիշ,
էն պիւսիլէ ոալօնու 27 մէթրո պօ-
եունտա օլաազ իմիշ:

Քեաղընտան ինշա օլունան պէյ-
լէ պիր իսանէ տէրունինտէ պիւս-
էնտիլէ վէ իսթիրաազ իլիճաան
իլէ իգամէթ իտէպիլմէթ իւզրէ,
քեաղընտ եիւզ թաթաֆը աթէշ
թէհէսիլինտէն իսթ օլաազ մատ-
տէ իլէ եաթըլմալ տըր:

Եօգսա քիւշիւք պիր քիպիլթ իլէ
պիրտէն պիրէ թուլթուշմազ իսթի-
տաթընտա պուլունան էօյլէ պիր
իսանէ տէրունինտէ էնտիլէսիլ պիր
տաթըլաա պիլէ կէշիրմէթ գապիլ
օլաազ:

ԽԱՍԻՍԱ ՕՏԱՍԸՆՏԱ ԶԻԹԱ

Տօթթ. Բիւրապուլ

Քեաթֆէյի իսթիլմաթը սըհհէիէ
րաղմէն իսթաթանն հէր զէման գա-
րանըզ օտաաա հըֆը օլունամաթըն
տայիր օլան պիր աթէթ հալէա ճա-
րի տիր: Մն տէֆատա պիր տէֆա

պիլէ կիւնտիլգիւն պիր իսթաթա օ-
տաաթնա կիրիպ տէ անը զիեաի շէմա-
լէ միւֆէրլաազ պիր հալտէ պուլա-
մաթը: Սայթի տայիմա իսթաթանըն
օլմաթըն կէթորմէրտէն էն հաղըզ
հէթիմտէն գաթ պէ գաթ պիւսիլէթ
օլան պիր շաֆիլին, եանի կիւնէշին
րէրթէվէրինն իլէրի կիրմէսի իլին
բէնիլիլ րէրտէլէրինն եօգարը գալ-
տըրըլմաթըն թալէպ իթմէթէ մէճ-
պուր օլունուզ: Զօգ տէֆա բէրտէ-
լէր եօգարը գալտըրըլտա, օտա-
նըն իսթիլգաթըլըն մէյտաաա չը-
գար, եանի մէթիլլաթ, մուսլլէ-
ճաթ, մէֆրոշաթ վէ եաթազ թա-
գըմընն գարմազարը վէ իւզէրլէ-
րինն թօզ գօնուշ պիր հալտէ օլ-
աուգլարը կէթորիլլը: Վէլլաաթը
գարանըզ պիր իսթաթա օտաթը գա-
տար ֆէնա պիր շէյ եօգ տուր: Օ-
տանըն հալինտէն իսթմէթլիլէրին
իսթաթանն էօլիւմիլէ մունթաղըր
օլունուզլարը անլաշըլապիլտիլի կիպիլ,
պունուն սէպէպիլ սօրուլա, վէրիլէն
ճէվապըն տալի, իսթմէթը եաթըլարըն
թալը ու մուսամէլէսի գատար միւ-
թէնագըզ օլունուդու թէպէյիլին
իտէր: Իշպու հալին սէպէպիլ ալիլի
կէօնա պիր բէրտէ վաթըլաաթը
իսթաթանն օլունուդու մահէլլ զիեա-
տան մուհաթազ օլունամաթ, վէ
քէնէնէհու օտանըն պիր թարաֆը-
նը գարանըզ իթմէթ լազըմ իմիշ
կիպի իսթաթանն զիեաա միւթէ-
համիլլ օլմամաթ իմիշ: Պունուն
հազըզի սէպէպիլ էսկի պիր աթէթի
պաթըլէ տիր: Իշպու աթէթ վազ-
թիլլէ օլ գատար շէտիտ սուրէթտէ
հիւքմֆէրմա իտի քի, էն մէթուֆ
իլլէթլէրտէն, մէսէլա շիւք իլլէ-
թիլտէն էվիլէթ շէքմէթտէ օլան
իսթաթալար պիլէ, պիւթիլին իսթաթա-
լըզլարը հէնկեամընտա գարանըզ-
տա պրազըլա, եաթազլարընն
էթրաֆընա գըրմըր բէրտէլէր շէ-
քիլիլ իտի: Եաթալըն էթրաֆընա
գըրմըր բէրտէլէր աամազ աթէթի,
զէմա էմիզտէ սայթի թէրթ օլուն-
մուշ իսէ տէ, գարանըզըն Էօրար

— Օնտան սըր չըգմազ տէյի զանն իտէրիմ:
— Էարար սազլամազըլ իլիվէնէպիլիլ պիր ֆաղի-
լէթ տէյիլ տիր, շիւնքի սէօզ սէյլէմէթ իշին ֆըր-
աթլար չօզ օլուն:
— Օ թարաֆնա տա թէտապիլի իշիլիեաթընտա-
նէի իթթիլաազ իլլէթալ: Եարըն տէյիլ օ պիր կիւն
պու տայիրէտէն չըգաաղըզ:
Բօպէր. — Միւթէնաթիր պիր հալ իլէ: Պու տայի-
րէտէն չըգաազմընը:
— Իսթէր իսթէմէզ:
— Նէրլէտէ իսթեան իտէճէիլ:
— Վէրնէյլ սօգաղընտա 17 նիւմէրօլու մոհէլլ-
տէ... իգամէթ կեաթըլը քիլալաաթ:
Թուրէ. — Եէնի մահէլլի իգամէթիլիլ իշարէթ ի-
տէիմ:
Էօթէնի. — Եարըն սապալալտէն էլէա նազլ իտէն
պիր քիմէ իլէ հէր շէյի գարարաաթընտաաթընտան,
պունուն աթմէրի կէլիլ, եարըն տէյիլ օ պիր կիւն
սապալալտէն պուրատան կիթմէթ իւզրէ էլէամըզը հա-
ղըրաեաազլար տըր: Պու էվլ թէրթ իթաթիլիլիլ
հալտէ, քիմէ պիլի իսթըրլամաեաազ տըր:
Թուրէ. — Բէթ էյի տիւշիլմիլլալիլիլ, մատամ:
պու թէտապիլիլ իշիլիլէ եաթաեաազ տըր:
— Նաթըլ եարաեաազ տըր:
— Իշթիլալտէն տիր քի, մատմազէլ ֆէրէզ, սի-
զին իսպալէրլիլիլ տօլաաթըլաա պաաազ տըր, հալ
պու քի պիր վաթըլ կէլէճէթ տիր քի, քէնտիլին
ֆիրարը քէշֆիլիլիլ իսպալար ալաղընըլտա նէ եաթ-
աղընըլը, սուլ գատարնա ինանըզ ինանմաթը օլ-
ունուդունուզ վէ նէրէտէ պուլունունտընտա պիգ-

զաթ անլամազ իսթէնէճէթ տիր: Եէյլէթի եա քէնտի-
սի կէլիլ իսթիլմաթ իտէճէթ, եաթաթ շէրլիլ վաթ-
թաթըլա իսթիլմաթ իթաթիլիլ տիր: Պէն, գա-
րունա գատըն իլէ իթթիլիլ իտէճէթ, անըն օտա-
աթընտ քիւշիլ պիր ֆարէ գարանը պուլունունտա-
աաղըմ:
Էօթէնի. — Ահ, միւսիլ, գուլվէյի թէլապիլիլիլէ-
նիլ րէթ միւթէմիլ տիր:
— Մատամ, սանաաթըմըն իթթիլաաթ տըր:
— Լաթին պիր թաթըմ մէսարիլիլիլ կիրիլէճէթ-
պիլիլ:
— Պու իսթաթաա միւսիլ Տօմոն իլէ կէթիրլալիլ:
Բօպէր. — Մատամ, Մ. Թուրէ իսթմիլիլ իլին հիլ
պէտէլ գապուլ իթմէթ իսթէմէթ:
Էօթէնի. — Լաթին, միւսիլ, պու ֆէտաթընտը-
նըզ գապուլ իտէճէթ: Հիլ օլմաթա, պիլիլ հիսապը-
մըզա իտէճէթ մէսարիլիլիլ թաթմիլ իթմէլիլիլիլ
միւսաաթէ իտին: Պիլիլ իլին մէճաանէն շալըմանըզ
ալէա, ֆաթաթ պիլիլ իլին մէսարիլիլ իթմէլիլիլիլ
մուլաֆիլաաթ իտէմէթիլ: Իմալ, շու ճիւզիլ թաթմի-
նաթը գապուլ իթմէլիլիլ րէճա, եօգսա իսթմէթիլիլիլ
ալըզտան ալըզա րէտտ իտէրիմ:
Թուրէ. — Փաթաթ, մատամ...
Էօթէնի. — Միւսիլ, գաթաազ օլաաազ սիզտէ պի-
լիլիլիլիլ, գատընն իսթէլիլիլիլ իլլաա տա իսթէր
տէրլէր: Իմալ, պիլա իթթիլազ, մուլաֆիլաաթընըզ
լազըմտէն տիր:
Բօպէր, Էօթէնիլիլիլ պիր իշարիլիլ իւզէրիլէ, ճիւզ-
տանըն չըգարըզ, մահուտ պին ֆրանգըզ գալմէի
չըգարըզ, վէ մէզպուրէ շէյլէ իֆատէ իթթի:

— Աղիլիլ միւսիլ, իշպու պին ֆրանգը ալէլիլ-
աազ օլմազ իւզրէ ալըն: Մէսարիլիլիլիլ եաթըն,
սօնրա պօրթունուզ թէլիլիլիլ իտէրիլ: Սիզ եալը-
նըզ իւզըրանիլիլ վէ թէլէթըլիլ իսթաթաաթընտա
պօրթուն գալմազ իսթէրիմ:
Թուրէ, մուլապիլիլիլիլ պէյլունէ օլունուդունու ան-
լաեաաթ, մէզըլիլ գալմէիլ ալըն, վէ Բօպէր տալիլ:
— Եիմալ, ումաթըմիլ պիլիլիլ պիլիլիլ թաթ
իթմէթէ մուլաֆիլաաթ իտէրիլիլ... սուֆրաաա
կէթորիլիլիլիլ, տէտիլ:
Էօթէնի. — Փաթաթ թաթը իսթիլիլ պիր լօգան-
թաա իտէճէիլ:
Թուրէ. — Պէյլէ պիր տալէթիլ նաթիլիլիլ րէտտ
օլունամաեաազընտան, գապուլ իտէրիմ:
— Բէթ էյի:
Չէնտ տաթըզա սօնրա, պու իւշ շալալար, Գիլ-
լի պուլալընտա վազը պիր լօգանթաաթըն տայիրէյի
մաթաաթիլիլ օլունունտա:
Թէրէզ, օ ազաաթ կաթօնու թէթրար կէթորիլ-
կիւնտէ, ֆէվէլաաթ իշարը մէսարիլիլ իլլէտի:
Կէնճ զըզ, էյլլէտէն սօնրա, պիր միգաթար ուեու-
եաթաթըլա, եօրկունուզ վէ հէնէնաաթ թէլաաթիլիլ
գալա իթմիշ օլունուդու գուլվէթիլ իսթիլաա իթմիշ,
վէ կաթօնու մուլաաթըլիլիլ պէլէլիլիլ, Մօնիլիլ,
զէն օթէլիլիլ պէլէլիլիլ թէլէլիլիլ մուլաաթըլիլիլ,
էվիլիլ պազը թէրթիլաթը իճրա իլլէլիլ իտի:
Կաթօն կէլալիլիլիլ, մէզպուրէ, իլը տէֆա,
— Վալիլիլիլ իսանէլիլիլ նէ՝ սէյլէլիլիլիլ տա-
լիլ պիր իսպալար ալաթըն մը, տէյի սիւալ իթթի:

Նէվինտէն օլան զուգլաի չափիւէ-
եի հայիզ իառուկինէ հալէա ինանըլ-
մագտա աորր :

Օլյա օլյա, պոռնտան տաճա մու-
զիրը պիր առեթ օլամագ, Գարան-
լըգ՝ մուրտարլըգ վէ ինթիզամըդ-
լըդա պախ օլտուգումն պաշգա,
զինեի շմինն զպ օլմասընը աախի
մուճիպ օլտուգումն, իպպու զպ
եաթ մուհիմի տիր, Կիւնէշ պիր օ-
տանըն իչինէ կիրտիկի Նալտե, հա-
վաեը գըզտըրլըպ թասֆիյե իտէր,
Ձէհիրի միգըթլարըն տէֆ ու ի-
զալէսի իլին տօղլուտան իճրախ
թէհեսիր, վէ ֆիքրի թէֆրիհ ի-
տէր, Խաւթալարըն ապա մահզուն
օլամաալարը իճապ իլյէտիկինտէն,
զինեանըն հուգուրունտա մահզունի-
եթթ էսէրլէրի զպիլ օլուր, Պէրէ-
քէթ վէրսին խասթախանէ գօղուը,
նիչ նօգսանալարա րաղմէն, հէր նէ
ղէման կիւնէշ լէման իտէրսէ, կիւ-
նէշ լըղըղնա մալիք տիր, Հէքթիէր
խասթալարա քէնտի խանէլէրինտէ
պագտըրլարը զէման, այն լաճ
գուլլանլմալը, վէ հէքթիէրին եա-
լատ ճէրրաշլարին գարանլըգ խաս-
թա օտասընա կիրտիքլէր զէման,
սէայլէնէճէքլէրի իլը գազըրտարը
կէօթէնին զէմանը վէֆաթընտա ի-
րաւ թիմտիկի տաճա դիեատէ ը-
լըգ, տաճա դիեատէ ըլըգ՝ քէլա-
մընտան իպարէթ օլմալը տոր:

(Անտառադեր)

100-153135

THESE DOCUMENTS

[illegible]

ԻԻՍԳԻԻՊ—ՄԻԹՐՈՎ, ԻՅԱ
ԽԱԹԹԸ

622 Ն՝ ԴԱԹԱՐ
Հէր հաֆթանըն Բ. իրթէսի չարշէն.
վէ ճուսաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր

ՄԹԱՄԹՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սոպ.
Լի սկիւղ	Հարկք	7 70
Էլի աշակ	»	8 47
Կահլաւիք	»	9 42
Վերիօղլի	»	10 52
Լիքիւն	»	11 45
Բրնձիւն	»	12 37
Վաշիկիւն	»	1 23
Միքի քզիցա	Վաւաւ	1 40
		Աղլի

624 ՆՊ ԳԱԹԱԿՐ	
Պէշէր Սալը. Բէնչչէնպիհ զէ ճումսա իբի՛էնի կիւնչէրի Տարէրլի՛ խաէր.	
ԳԹԱԿՐԻ ԹԵԼԱԿՐ	Թ. Տ.
Արթի բովեցա	Հարէքէթ 7
Վուչիթն	» 7
Իրլի՛թիւսա	» 8
Էթիխն	9
Պէրիսովիչ	» 10
Գալիսանք	» 11
Էլէնան	» 12
Եւթըւպ	Վիսուլ 12
1619	Աշէմ.

ԵՄԱՆՈՒԼ ԻՄԹԻԵԱԶ ԷԼԵ ՍԵՍՈՒԼՈՒ ՂԵԶԵԹԱ
 Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 22			ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 321		
ՊԵՆՏԵՐ Բազար իրթէս, Զարչնային զէ ձուռնաւ կիրւելքի հարեքէթ խաչր			ՊԵՆՏԵՐ Սար, Բենչէնային զէ ձուռն իրթէս կիրւելքի հարեքէթ խաչր		
ՍԹԱՍԹԻՆ	Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԹԻՆ	Ս.	Տ.
Իւզու գաթար պաշլըն խաթթըն արթաթթ գաթարալըն միւ սաթըն ալը.			Եանպու	Հարեքէթ	6
Սարամպէյալն	Վ.խ. ադշ	42	Ըպիվա-Քէրմալը	»	7
Էարինէ ալն	Վ.խ. սապ	40	Եէնի-Զապրա	»	8
			Բառնէ մահալլէսի	»	9
			Գարա-Րուհար	»	10
			Թըրնօվա	Վ.խաչ	40
Թըրնօվա	Հարեքէթ	4	Իւզու գաթար պաշլըն խաթթըն գաթարաւ բառն միւսաթըն ալը.		
Գարա-Րուհար	»	2			
Բառնէ-մահալլէսի	»	3	Լարինէէ	Հար. ադշ	4
Եէնի-Զապրա	»	4	Սարամպէյէ	Հար. սապ	41
Ըպիվա-Քէրմալը	»	5			
Եանպու	Վ.խաչ	6			
			Աղշաւ		

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԵ — ՊԵՆՍԻԼՎԱ ԽԱԹԹԵ

[illegible]